

粵劇名旦譚詠秋

代東

本總公所訂于中華民國四十七年十二月廿六日下午一時舉行第十九屆聯歡紀念慶典虔治潔茗同日下午五時半假座福祿壽酒家新華僑酒樓公宴屆時敬請邑屬僑團暨男女邑僑駕臨指示禮儀曷勝榮幸

雲埠禹山總公所同人敬約

(贈儀) 謝參合家廿元

全十五元

(素車) 蓮花餐館

劉孟信 李奕祥 每二元

(素車) 蓮花餐館

劉孔順劉孔民全

李發良李吳碧容全

李榮李娥麥保德深

全馬求

(花圈) 謝參合家

李如秀 劉神參 銀兆位賀榮富全

蓮花餐館 劉孔順劉孔民全

麥保德深全 簡年 黃發長廖寬德全

李發良李吳碧容全 李容李炳何憲全

李常緒李鎮李大李進全 趙懷張春全

李發良李吳碧容全

李榮李娥麥保德深

全馬求

(花圈) 謝參合家

李樹元李如秀

(素車) 蓮花餐館

劉孔順劉孔民全

李發良李吳碧容全

李榮李娥麥保德深

全馬求

(花圈) 謝參合家

李樹元李如秀

(素車) 蓮花餐館

劉孔順劉孔民全

李發良李吳碧容全

李榮李娥麥保德深

全馬求

(花圈) 謝參合家

李樹元李如秀

(素車) 蓮花餐館

劉孔順劉孔民全

李發良李吳碧容全

李榮李娥麥保德深

全馬求

(花圈) 謝參合家

李樹元李如秀

(素車) 蓮花餐館

劉孔順劉孔民全

李發良李吳碧容全

李榮李娥麥保德深

全馬求

謹訂明年元月四日星期日下午一時舉行第卅一週年紀念慶典並治潔茗同日下午五時半假座西湖與陶陶兩酒家設筵歡讌統請恩平總會館各埠分會館南平別墅恩青會及男女邑僑駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

本會館定於十二月廿八日正午十二時舉行卅八週年紀念慶典並治潔茗屆時統請各埠分會館南平別墅恩青會及男女邑僑駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

同日下午五時在桃園酒家公讌

雲埠恩平總會館同人敬約

△代東

雲埠禹山總公所同人敬約

△代東

雲埠禹山總公所同人敬約

△代東

雲埠禹山總公所同人敬約

銅鑄將復開放

雲訊 不列顛女神像銅鑄。將作有限

度之開放工作。國際鐵工會等。已簽訂

新合同。兩年為期。三百名至三百五十

名之鐵工。將得到工作之機會。十八個

月前。該鑄廠請工人多達八百名。

新合約訂定。工人最低限度工金每

小時為一元六毛七云。

今年冬節送贈保路華日曆手錶

THIS CHRISTMAS GIVE THAT
BULOVA CALENDAR WATCH

Special Offer \$89.50
Trade-in \$30.00
All You Pay \$59.50

21 Jewels
Calendar-Date
Unbreakable
Mainspring Filled
10 Kt Gold Case
Matching Gemex
Expansion 5 Years
Guarantee



馬英奇首飾店
RICHARD MAR JEWELRY
403 Columbia St., Vancouver, B.C.
PHONE MU. 4-5742

△喬遷啓事

三凡市訊。名報人郭長城。曾先後

服務於檀香山新中國報及三凡市及紐約

世界日報。最近致力於編譯工作。已完

成一本英譯之中國古詩。該書亦為聖誕

送禮作品。每冊二毫五。由美國三凡市

哥倫比亞街二六一號城燈書局發售。由

青山出版社刊行。

林語堂教授。名作家賽珍珠。哈佛

大學馮教授。哥倫比亞大學莫修榮博士。

史丹佛大學亞洲言語系主任陳修榮博士。

前檀香山大學華文系吳約翰博士等。

均作該書之序。介紹該書。譽為課文

利。該書作東西文化交流。大有裨益云。

○新建住宅出賣

兩睡房。有土庫平房屋。樓梯井露開。街角地段。位於喜市定街東來蘭非區。五百尺。有菜樹。取價一萬六千九百五十元。N.H.A. 摸末治 電話

Bert Darlington H.A. 7541. 沽商 Richard, A. Kroyd & Gall, CH 3125

○哀謝

先老諱培字希瑞劉公君痛於民國四十七年十一月一日病終於耘寧西人公醫院享壽七十有六歲不孝子均遠居祖國不

久觀視含殮間耗慟慟謹遵禮成服荷蒙

家叔希琳料理喪事一切經于十二月五日

下午一時在耘寧錦布殯儀館舉行喪禮

扶柩歸土安葬于西人墳場叨蒙親朋戚

友兄弟世誼惠賜牌餞花圈素車致送高誼

隆情殷存均感謹此哀謝

孤子 喪事 案均泣血稽額

弟 希琳 挑淚稽首

父 謂不稱呼

母 前年聯誼會

○哀謝

惠啓者。本會定于一九五八年十二月廿五日遷往寄化街五十四號樓下。(514 Keefer St.) 該日下午八時。在本

兄弟專理修服務相宜。安仔仔 1-9616

MU 1-7554 MU YU 7-4994

小工作電對海夜

本公司等價錢一元。詳情請參看本刊新期。

○代謝

收卷處 Life Mirror Weekly 501 Main St., Vancouver 4, B.C. Canada

○代謝

惠啓者。本會定于一九五八年十二月廿五日遷往寄化街五十四號樓下。(514 Keefer St.) 該日下午八時。在本

兄弟專理修服務相宜。安仔仔 1-9616

MU 1-7554 MU YU 7-4994

小工作電對海夜

本公司等價錢一元。詳情請參看本刊新期。

○哀謝

惠啓者。本會定于一九五八年十二月廿五日遷往寄化街五十四號樓下。(514 Keefer St.) 該日下午八時。在本

兄弟專理修服務相宜。安仔仔 1-9616

MU 1-7554 MU YU 7-4994

小工作電對海夜

本公司等價錢一元。詳情請參看本刊新期。

○哀謝

惠啓者。本會定于一九五八年十二月廿五日遷往寄化街五十四號樓下。(514 Keefer St.) 該日下午八時。在本

兄弟專理修服務相宜。安仔仔 1-9616

MU 1-7554 MU YU 7-4994

小工作電對海夜

本公司等價錢一元。詳情請參看本刊新期。

○哀謝

惠啓者。本會定于一九五八年十二月廿五日遷往寄化街五十四號樓下。(51